

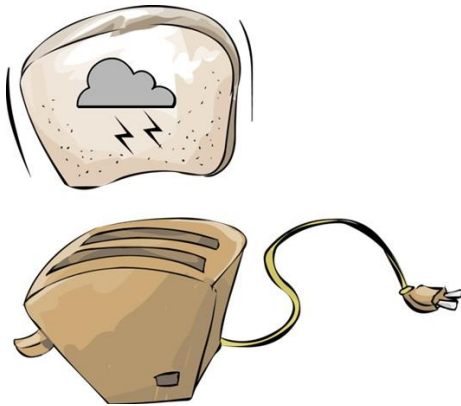
TOSTADORA PREDICE EL TIEMPO

DIÁLOGO #4

COMPRENSIÓN AUDITIVA

EJERCICIO #1: COMPRENSIÓN GENERAL

Listen to the audio twice, and then look at the questions and answer them.



1. ¿Qué propone la vendedora para solucionar el problema con la tostadora?
2. ¿Cuánto tiempo tiene Juan para presentar la factura de compra si desea un reembolso?
3. ¿Qué pensaba Juan sobre la tostadora que compró?
4. ¿Cuál es el problema específico que Juan menciona con la tostadora?
5. ¿Qué se da cuenta Juan al final de la conversación que explica el problema con la tostadora?

1. What does the saleswoman propose to solve the problem with the toaster?
2. How much time does Juan have to present the purchase receipt if he wants a refund?
3. What did Juan think about the toaster he bought?
4. What specific problem does Juan mention with the toaster?
5. What does Juan realize at the end of the conversation that explains the problem with the toaster?

TOSTADORA PREDICE EL TIEMPO

EJERCICIO #2: COMPRENSIÓN ESPECÍFICA

Listen to the audio and fill out the gaps with the words you hear.

Diálogo #4

(Continúa)

- María: Lo siento mucho. Podemos cambiarle la tostadora por otra, o si prefiere su dinero podemos (1) _____ con tan solo presentar su factura de compras (2) _____ los 30 días de haber comprado la tostadora.
- Juan: Sí, la compré hace 2 o 3 días. (3) _____ creía que era una tostadora buena.
- María: Sí, sí, es una tostadora muy buena. Pero dígame, ¿qué problema (4) _____ tiene la tostadora?
- Juan: Bueno, por ejemplo, cuando presiono el botón “recalentar”, no pasa nada.
- María: ¿Nada de nada? ¿No ve una luz (5) _____?
- Juan: No. En este momento la tengo frente a mí. Estoy (6) _____ todos los botones, pero no pasa nada. La tostadora está muerta.
- María: La tostadora está (7) _____, ¿no?
- Juan: Sí, claro... aquí mismo... ¡Ay no! Me acabo de dar cuenta. Está desenchufada. Estaba seguro que estaba enchufada. ¡Qué torpe me siento!
- María: ¡No se preocupe! Nos pasa todo el tiempo. Pruébela y si tiene algún problema llámenos nuevamente, pero realmente tiene una de las mejores tostadoras que hay en el mercado. No creo que tenga ningún (8) _____.

EXTRA HELP

If you can't understand the words being said, choose from the options below.

1) a. devolvérselo	b. regresárselo	c. reintegrárselo	d. mandárselo
2) a. en	b. dentro de	c. a los	d. a unos
3) a. además	b. también	c. tampoco	d. encima
4) a. particular	b. adicional	c. puntual	d. específico
5) a. prendida	b. de encendido	c. iluminada	d. roja
6) a. presionando	b. apretando	c. pulsando	d. oprimiendo
7) a. desenchufada	b. enchufada	c. conectada	d. desconectada
8) a. problema	b. drama	c. inconveniente	d. altibajo

TOSTADORA PREDICE EL TIEMPO

RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1. La vendedora propone cambiarle la tostadora por otra o, si prefiere, realizar un reembolso presentando la factura de compra dentro de los 30 días de haberla adquirido.
2. Juan tiene 30 días para presentar la factura de compra si desea obtener un reembolso.
3. Juan pensaba que la tostadora que compró era buena, aunque posteriormente experimentó problemas con ella.
4. El problema específico que Juan menciona con la tostadora es que, al presionar el botón "recalentar", no sucede nada.
5. Al final de la conversación, Juan se da cuenta de que el problema con la tostadora era que estaba desenchufada, y admite sentirse torpe por no haberlo notado antes.

1. The saleswoman suggests exchanging the toaster for another one or, if he prefers, issuing a refund by presenting the purchase receipt within 30 days of acquiring it.
2. Juan has 30 days to present the purchase receipt if he wants to get a refund.
3. Juan thought that the toaster he bought was good, although he later experienced problems with it.
4. The specific problem Juan mentions with the toaster is that when he presses the "reheat" button, nothing happens.
5. At the end of the conversation, Juan realizes that the problem with the toaster was that it was unplugged, and he admits feeling clumsy for not noticing it earlier.

EJERCICIO #2

(Continúa)

- María: Lo siento mucho. Podemos cambiarle la tostadora por otra, o si prefiere su dinero podemos **(1) reintegrárselo** con tan solo presentar su factura de compras **(2) dentro de** los 30 días de haber comprado la tostadora.
- Juan: Sí, la compré hace 2 o 3 días. **(3) Encima** creía que era una tostadora buena.
- María: Sí, sí, es una tostadora muy buena. Pero dígame, ¿qué problema **(4) puntual** tiene la tostadora?
- Juan: Bueno, por ejemplo, cuando presiono el botón "recalentar", no pasa nada.
- María: ¿Nada de nada? ¿No ve una luz **(5) de encendido**?
- Juan: No. En este momento la tengo frente a mí. Estoy **(6) presionando** todos los botones, pero no pasa nada. La tostadora está muerta.
- María: La tostadora está **(7) enchufada**, ¿no?
- Juan: Sí, claro... aquí mismo... ¡Ay no! Me acabo de dar cuenta. Está desenchufada. Estaba seguro que estaba enchufada. ¡Qué torpe me siento!
- María: ¡No se preocupe! Nos pasa todo el tiempo. Pruébela y si tiene algún problema llámenos nuevamente, pero realmente tiene una de las mejores tostadoras que hay en el mercado. No creo que tenga ningún **(8) inconveniente**.

TOSTADORA PREDICE EL TIEMPO

VOCABULARIO

Traducción lado a lado

(Continúa)

- | | | | |
|--------|---|--------|--|
| María: | Lo siento mucho. Podemos cambiarle la tostadora por otra, o si prefiere su dinero podemos reintegrárselo con tan solo presentar su factura de compras dentro de los 30 días de haber comprado la tostadora. | María: | I'm really sorry. We can exchange the toaster for another one, or if you prefer your money, we can refund it to you by simply presenting your purchase receipt within 30 days of buying the toaster. |
| Juan: | Sí, la compré hace 2 o 3 días. Encima creía que era una tostadora buena. | Juan: | Yes, I bought it 2 or 3 days ago. And on top of that, I thought it was a good toaster. |
| María: | Sí, sí, es una tostadora muy buena. Pero dígame, ¿qué problema puntual tiene la tostadora? | María: | Yes, yes, it's a very good toaster. But tell me, what specific problem does the toaster have? |
| Juan: | Bueno, por ejemplo, cuando presiono el botón "recalentar", no pasa nada. | Juan: | Well, for example, when I press the "reheat" button, nothing happens. |
| María: | ¿Nada de nada? ¿No ve una luz de encendido? | María: | Nothing at all? You don't see a power light? |
| Juan: | No. En este momento la tengo frente a mí. Estoy presionando todos los botones, pero no pasa nada. La tostadora está muerta. | Juan: | No. Right now, I have it in front of me. I'm pressing all the buttons, but nothing is happening. The toaster is dead. |
| María: | La tostadora está enchufada, ¿no? | María: | The toaster is plugged in, isn't it? |
| Juan: | Sí, claro... aquí mismo... ¡Ay no! Me acabo de dar cuenta. Está desenchufada. Estaba seguro que estaba enchufada. ¡Qué torpe me siento! | Juan: | Yes, of course... right here... Oh no! I just noticed. It's unplugged. I was sure it was plugged in. I'm feeling so stupid! |
| María: | ¡No se preocupe! Nos pasa todo el tiempo. Pruébela y si tiene algún problema llámenos nuevamente, pero realmente tiene una de las mejores tostadoras que hay en el mercado. No creo que tenga ningún inconveniente. | María: | Don't worry! It happens to all of us. Try it, and if you have any problems, call us again, but you really have one of the best toasters on the market. I don't think you'll have any issues. |

CONSOLIDACIÓN DE VOCABULARIO Y CONVERSACIÓN

Mira el video varias veces por semana, con subtítulos y luego sin los mismos.